

À NE PAS MANQUER

- **Renouvellement de notre conseil d'administration** p. 3
- **Nouvelles de nos services en santé mentale** p. 6
- **Le gala des Émilie : une vingtième édition grandiose!** p. 7

Notre Fondation souligne ses 35 ans et les 20 ans de son Gala des Émilie!



La direction vous souhaite de très Joyeuses Fêtes!

À l'équipe de l'HSCM

« Nous venons de vivre une année exceptionnelle! Nous avons mené à terme notre processus de planification stratégique, avec la collaboration de nombreux gestionnaires, médecins et membres du conseil d'administration ainsi que de l'ensemble des directeurs de l'HSCM, en parallèle avec un important chantier visant le réaménagement physique de nos services ambulatoires, la révision de nos processus cliniques et l'optimisation de nos ressources financières. Nous terminons l'année avec le dépôt de notre plan clinique et plan de développement immobilier!



Vous pouvez être tous extrêmement fiers du travail accompli en si peu de temps! En cette période de festivités, nous tenons à vous remercier chaleureusement de votre collaboration hors du commun dans ce contexte exigeant mais grandement prometteur pour les prochaines années. Nous sommes très heureux de prendre cette occasion pour offrir, à vous et à vos proches, nos meilleurs vœux pour l'année 2012!»



Gabriel Groulx,
président du conseil
d'administration

Jean Bragagnolo,
directeur général
intérimaire

À toute l'équipe du Centre de recherche

« Cette année a une fois encore été riche en changements. Et pourtant, nous avons encore de nombreux défis à relever. Nous ne pourrions les atteindre que grâce à vos talents particuliers et votre bonne collaboration. Je profite donc de l'occasion pour remercier chaleureusement chacun d'entre vous pour votre engagement très positif et dynamique au sein de notre équipe. Je vous souhaite également, à vous et à tous vos proches, de passer de Joyeuses Fêtes de fin d'année et vous présente tous mes vœux de santé, de bonheur et de réussite pour l'année 2012.»



Dr François Madore,
directeur intérimaire de la recherche

À tous les stagiaires et à l'équipe de la Direction de l'enseignement

« Les membres de la Direction de l'enseignement se joignent à moi afin de vous souhaiter de très belles et Joyeuses Fêtes. Au cours de la prochaine année et grâce à votre participation, nous espérons que le travail en collaboration soit au cœur de toutes nos formations.»



Dr Marc Giasson,
directeur de l'enseignement

Aux membres de la Direction des services techniques et du développement durable

« Au cours de l'année 2011, nous avons eu de nombreux défis à relever et nous avons réussi grâce au soutien, à l'énergie et à la compétence de tout le personnel des services techniques. Merci infiniment à chacun de vous. Passez de Joyeuses Fêtes!»



Gilles Loisel,
directeur des services techniques
et du développement durable

À l'équipe de la Direction générale et de la Direction générale adjointe

« En cette période de fin d'année, je tiens à remercier sincèrement tout le personnel de l'équipe au cours de l'année dans cette période de changement et de réorganisation des services. Votre collaboration et votre dévouement ont fait de ce projet une belle réussite. De plus, je remercie également l'équipe des finances pour son engagement exceptionnel lors du changement des systèmes financiers, dont la transition s'est effectuée d'une façon exemplaire. Je profite donc de l'occasion pour vous souhaiter à tous, un joyeux temps des Fêtes et une année 2012 pleine de bonheur et de santé!»



Jean Maher,
directeur général adjoint

À l'équipe de la Direction des ressources humaines

« En ce temps des Fêtes, je prends le temps de vous remercier pour tous les efforts déployés dans ce contexte de réorganisation. Vous avez été disponibles, créatifs, dynamiques et persévérants tout au long de l'année, et ce, tout en composant avec des équipes réduites et avec des délais restreints. Chacun de vous a contribué à ce que notre organisation puisse prodiguer des soins de qualité dans un meilleur environnement. À mon avis, la Direction des ressources humaines occupe une place importante dans une organisation comme la nôtre et nous devons être très fiers de notre contribution aux différents projets organisationnels.



Je souhaite poursuivre cette aventure avec vous tous, et imaginez tout ce que nous pourrions réaliser en 2012! Joyeuses Fêtes!»

Christine Lapointe-Lagueux,
directrice intérimaire des ressources humaines

Aux équipes des soins infirmiers et des services professionnels et hospitaliers

« En ce temps de réjouissance, nous tenons à vous souhaiter de très Joyeuses Fêtes, entourés de vos proches. Que paix et bonheur soient au rendez-vous!



Nous ne pouvons passer sous silence 2011 qui a été une année de changements! Tous, de manière différente, avez contribué à la réussite de ce grand projet qui place l'utilisateur au cœur de nos actions et nous vous en sommes reconnaissants. Enfin, un grand merci pour votre engagement indéfectible à offrir des soins et services de qualité à notre clientèle.



Que l'année 2012 soit remplie d'autres beaux défis et d'accomplissements personnels et professionnels! Joyeuses Fêtes à tous!»

Johanne Salvail,
directrice des soins infirmiers

Dre Josée Savoie,
directrice intérimaire
des services professionnels
et hospitaliers



l'équipe du journal
Intercom
vous souhaite
de bonnes lectures
en 2012

Yves St-Jean · Catherine Breton · Julie Ouellet · Josée-Michelle Simard · Jenny Dupuis · Normand Lavoie · Véronique Allaire

Sommaire

La direction vous souhaite de très Joyeuses Fêtes!.....	p. 1
Le comité des usagers... «Placer l'usager au cœur des soins».....	p. 2
Oups! Vous avez oublié de vous faire vacciner contre l'influenza?.....	p. 3
Nouveau directeur des ressources financières et informationnelles.....	p. 2
30 ans d'ordination sacerdotale pour l'abbé Julien Faucher.....	p. 2
Renouvellement de notre conseil d'administration.....	p. 3
À tous les lecteurs de l'Intercom.....	p. 3
Il y a un an, on ouvrait l'Unité coronarienne.....	p. 3
Sondage climat de travail.....	p. 3
Réorganisation de nos services d'impression.....	p. 4
Le Relais Rick Hansen, notre participation à une excellente cause!.....	p. 4
Implantation des systèmes financiers Logibec.....	p. 4
Suivi des projets de construction et d'aménagement.....	p. 4
Le recyclage des e-déchets, vous connaissez?.....	p. 5
GÉBI, un tournant pour l'Hôpital.....	p. 5
50 ^e anniversaire : au tour du Service d'ergothérapie du pavillon Albert-Prévost.....	p. 6
Remise de la Bourse de recherche Anne-Lang-Étienne.....	p. 6
Le Service des loisirs, un service bien présent!.....	p. 6
Fondation.....	p. 7
Des nouvelles de la recherche.....	p. 8
Nominations.....	p. 8

Le comité des usagers «Placer l'usager au cœur des soins!»



Louise B. Harvey
Présidente du comité des usagers

Saviez-vous que le comité des usagers de l'Hôpital du Sacré-Cœur de Montréal (HSCM) existe depuis près de 16 ans?

Ce comité vise à assurer, à tous les usagers qui le souhaitent, un soutien pendant leur séjour dans notre hôpital. Il est également présent pour défendre leurs droits collectifs et individuels.

La voix de nos usagers

Les membres du comité des usagers ont toujours agi à titre de porte-parole des usagers de l'établissement. En accueillant leurs commentaires, en trouvant des pistes d'amélioration et en formulant des recommandations, ils représentent la courroie de transmission entre les usagers, la Direction générale et le conseil d'administration.

Pour demeurer la voix de nos usagers, les membres du comité siègent à plusieurs comités de l'Hôpital, dont le comité de vigilance, le comité de la gestion des risques et les comités budget et performance. Il siège aussi au conseil d'administration.

Placer l'usager au cœur des soins et favoriser une pratique collaborative dans une approche patient-partenaire sont les objectifs du comité des usagers.

Présent dans la vie de l'Hôpital

Au cours des années, en collaboration avec la commissaire locale aux plaintes et à la qualité des services, le comité des usagers a instauré la désormais traditionnelle *Journée mondiale des malades* à l'Hôpital. Il est également fier de participer aux activités entourant la *Semaine nationale de sensibilisation aux dons d'organes et de tissus* et d'avoir contribué à la création de la magnifique pochette *Passage*, qui est distribuées aux familles éprouvées par un deuil.

Prochaine activité du comité

Journée mondiale des malades HSCM 2012

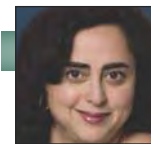
Pour terminer, n'oubliez pas de prendre part aux activités entourant la *Journée mondiale des malades*, qui aura lieu le 8 février 2012 au pavillon Albert-Prévost et le 9 février 2012 au pavillon principal. Une journée remplie d'émotion et de compassion! Une messe télévisée clôturera cette journée du 9 février 2012 au pavillon principal.



Abbé Julie Faucher

« Je suis heureux d'être prêtre pour toujours, avec Marie ».

30 ans d'ordination sacerdotale pour l'abbé Julien Faucher



Barbara Iaquina

Bénévole
Service de bénévolat et de pastorale

Le 15 août 2011, l'abbé Julien Faucher, aumônier à l'Hôpital du Sacré-Cœur de Montréal, a célébré ses 30 ans de prêtrise. Je l'ai rencontré afin qu'il nous parle de son parcours.

L'ordination sacerdotale est la célébration où le prêtre reçoit de l'évêque le sacrement que l'on appelle : *sacrement de l'ordre*. Par l'ordination, le nouveau prêtre reçoit le caractère sacerdotal qui est une marque ineffaçable comme le caractère baptismal. Il entre aussi dans le *presbyterium*, c'est-à-dire la communauté des prêtres d'un diocèse unis à leur évêque.

Né en l'Année Sainte 1950, une semaine avant la proclamation par le pape Pie XII du dogme de l'Assomption de la Vierge Marie, Julien Faucher sera ordonné diacre le 8 décembre 1980 par Mgr Raymond St-Gelais, puis prêtre le 15 août 1981, à Oka, par Mgr Charles Valois, jour de l'Assomption de la Vierge Marie. Sa devise : *Faites tout ce qu'il vous dira*.

Abbé Faucher, pourquoi souligner ce 30^e anniversaire?

En général, nous célébrons les 25^e et 50^e anniversaires. Cependant, moi je fête aux cinq ans pour montrer qu'il est possible d'être heureux comme prêtre et pour souligner la **vitalité** de l'Église. L'une de mes grandes joies est de célébrer l'eucharistie. Plus je vis par le Christ, avec lui et en lui, plus je deviens eucharistie, en communion avec les uns avec les autres.

Qu'est-ce qui a motivé ce choix de parcours?

Le 3 juillet 1967, à mes 16 ans, j'ai perdu mon bras droit. J'ai vécu deux mois comme patient à l'Hôpital St-Joseph de Thetford Mines. Lors de ce séjour, je visitais des malades en tant que patient. Le personnel de cet hôpital disait : « le jeune curé fait déjà sa visite ». J'ai aussi passé un mois à l'Institut de réadaptation Gingras-Lindsay-de-Montréal. L'une de mes réflexions à ce moment a été : « puisque je n'ai plus mon bras droit, je ne pourrai plus être prêtre et, s'il le faut, je changerai les lois de l'Église ». Toutefois, en 1966, le pape Paul VI avait ordonné prêtre, à Rome, un homme sans bras ni jambe. Les lois de l'Église étaient déjà changées!

Parlez-nous du 15 août 1981?

Un fait : mon ordination devait avoir lieu en 1980. Toutefois, j'ai été ordonné prêtre en 1981, l'Année internationale des personnes handicapées. L'année 1981 marquait aussi le 100^e anniversaire de fondation de l'Abbaye Cistercienne d'Oka. Donc, exceptionnellement pour mon ordination, il y avait un deuxième évêque, soit Mgr Gérard Tremblay (évêque auxiliaire de Montréal), ainsi que 59 prêtres et 400 personnes (handicapés, confrères, famille, amis, des jeunes du primaire, du secondaire et de l'université : j'en ai accueilli 120 000 dans mon ministère, ainsi que des couples de tous les âges, des ex-prisonniers, des homosexuels, des alcooliques et des toxicomanes).

En voyant cette foule rassemblée, j'ai fait une expérience d'Église : j'ai senti battre le cœur de l'Église. J'ai demandé au Seigneur, à cet instant présent, que mon cœur batte au rythme du cœur de l'Église. De plus, j'ai fait comme promesse de faire aimer cette Église à tous mes contemporains pour manifester la beauté de celle-ci dans un monde en manque d'espérance et de vie.

Oups!



Vous avez oublié de vous faire vacciner contre l'influenza? Voici une autre chance!

La vaccination annuelle contre l'influenza est considérée comme un élément essentiel des normes en matière de soins visant à protéger les usagers.

Vous pouvez encore vous faire vacciner au bureau de santé et sécurité du travail, du lundi au vendredi, de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h. Prenez rendez-vous avant que la grippe vous devance au poste 3183!

Un merci sincère aux infirmières vaccinatrices qui, par leur présence, font de cette campagne de vaccination une réussite : **Silvie Adam, Maryse Beauregard, Ginette Bibeau, Marthe Bien-Aimé, Marie-Andrée Blanchet et Lorraine Lachance.**

Céline Dunberry

Infirmière clinicienne
Service de santé et sécurité du travail

Nouveau directeur des ressources financières et informationnelles

C'est avec plaisir que nous vous annonçons la nomination de **M. Alain Bouchard** au poste de directeur des ressources financières et informationnelles.

M. Bouchard possède plus de vingt ans d'expérience dans le domaine de la santé. Il a d'ailleurs assumé, au cours des onze dernières années, la fonction de directeur des finances et des ressources informationnelles au CSSS du Cœur-de-l'Île ainsi que celui d'adjoint au directeur, Direction des services cliniques, au CHU Sainte-Justine.

Lors de ses différents mandats, M. Bouchard a notamment été responsable d'un groupe de travail sur la performance financière et de différents projets touchant la qualité des informations cliniques et financières, l'évaluation de coûts des services et l'informatisation.

M. Bouchard est entré en fonction le 5 décembre dernier.



Saviez-vous que le Gala des Émilie a permis de verser plus de quatre millions à l'Hôpital?



Intercom
Journal interne publié par le Service des communications de l'Hôpital du Sacré-Cœur de Montréal
5400, boulevard Gouin Ouest
Montréal (Québec) H4J 1C5
Téléphone : 514 338-2222, poste 3248
Internet : www.hscm.ca

Rédacteur en chef
Josée-Michelle Simard

Coordination de la rédaction
Catherine Breton

Collaborateurs

Véronique Allaire	Christine Lapointe-Lagueux
Jean Bragagnolo	Gilles Loïselle
Michel Deschênes	Dr François Madore
Céline Dunberry	Jean Maher
Diane Gagné	Josée-Michelle Simard
Chantal Gariépy	Johanne Salvail
Dr Marc Giasson	Dre Josée Savoie
Marie Grenon	Marie St-Amour
Gabriel Groulx	Alain Trottier
Louise B. Harvey	Yves Villeneuve
Barbara Iaquina	Louise Voyer
Éric Landry	Sylvie Ward

Correction d'épreuve
Julie Ouellet

Photographie
Yves St-Jean

Infographie
Normand Lavoie

Impression
Accents Impression inc.

Dépôt légal
ISSN 1499-7622
Bibliothèque nationale du Québec

Prochaine date de tombée
27 avril 2012

Prochain numéro
Juin 2012

Ce journal est reproduit sur les sites Internet et intranet de l'Hôpital.

L'ÉQUIPE DE DIRECTION DE L'HSCM

Direction générale
Jean Bragagnolo (directeur intérimaire), poste 2184

Direction générale adjointe
Jean Maher, poste 3888

Direction des ressources financières et informationnelles
Alain Bouchard, poste 7387

Direction des ressources humaines
Christine Lapointe-Lagueux (directrice intérimaire), poste 3331

Direction des services professionnels et hospitaliers
Dre Josée Savoie (directrice intérimaire), poste 2107

Direction des soins infirmiers
Johanne Salvail, poste 2045

Direction des services techniques et du développement durable
Gilles Loïselle, poste 2225

Direction de l'enseignement
Dr Marc Giasson, poste 3491

Direction de la recherche
Dr François Madore (directeur intérimaire), poste 3805

Renouvellement de notre conseil d'administration: le processus touche à sa fin



Josée-Michelle Simard

Coordonnatrice
Service des communications
Présidente d'élection
et du processus de désignation

En vertu du projet de Loi 127 adopté en juin dernier et visant à modifier la composition et le fonctionnement des conseils d'administration du réseau de la santé, nous avons entamé le renouvellement des mem-

bres de notre conseil cet automne, comme l'ensemble des établissements québécois.

Le processus touche maintenant à sa fin, l'élection des représentants de la population ayant eu lieu le 1^{er} novembre dernier. Il reste à venir **deux nominations** qui seront effectuées par l'Agence de Montréal d'ici la fin de l'année, ainsi que **la cooptation de six personnes** qui seront désignées, en janvier, par les nouveaux membres du conseil, au sein de la communauté que nous desservons dans le Nord de Montréal, à Laval, dans les Laurentides et en Abitibi-Témiscamingue.

Au total, **11 membres sont donc confirmés** à ce jour. Au terme du processus, en janvier prochain, **20 personnes**, incluant le directeur général qui est membre d'office, composeront dorénavant notre conseil d'administration.

Les membres nouvellement désignés et élus prendront part aux activités du conseil d'administration de l'Hôpital à compter du **1^{er} février 2012**, les fonctions des membres actuels prenant fin le 31 janvier 2012.

Un grand merci à tous ceux et celles qui ont soumis leur candidature lors de la désignation du représentant du personnel non clinique. Des remerciements tout particulier également à l'équipe de bénévoles et aux membres de la Direction générale, du Service des communications, de l'imprimerie-infographie ainsi que de la Direction des ressources humaines dans le déroulement de tout le processus, notamment lors de la mise sur pied des pôles de vote nécessaires à la tenue de l'élection des représentants de la population, le 1^{er} novembre dernier.

Modifications de la composition en fonction de la Loi

À noter qu'en vertu des modifications à la Loi, on ne compte plus de représentant du gouvernement, plus de représentant des résidents et plus de personne morale. Par ailleurs, on ne prévoit maintenant qu'**un seul** représentant des fondations. Ces changements ont pour but de donner davantage l'occasion à la communauté qui reçoit les services de prendre part aux décisions de l'établissement.

Autre détail intéressant dans les modifications à la Loi, nous sommes tenus, dorénavant, de respecter le principe de la **parité homme-femme** dans la composition de notre conseil d'administration. L'Agence et notre démarche de cooptation tiendront donc compte de ce principe lors du choix des derniers membres à désigner.

*Les membres
désignés,
élus et
nommés
à ce jour*

CII

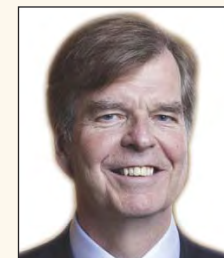
UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL



Mme Lyne Dussault



Mme Geneviève Tanguay



M. Pierre Bourgouin

CMDP

FONDATION

POPULATION



Dre Caroline Samson



M. Norman Décarie



M. Samir Naoum



M. Yves Moranville

COMITÉ DES USAGERS

**PERSONNEL
NON CLINIQUE**

CM



Mme Louise B. Harvey



M. Claude Labelle



Mme France Plouffe



Mme Suzanne Deschênes-Dion



Important

À tous les lecteurs de l'Intercom
et à ses collaborateurs

Votre journal fait relâche...

Notez qu'en raison de circonstances exceptionnelles, les parutions des mois de février 2012 et d'avril 2012 du journal *Intercom* sont annulées. Le prochain numéro sera donc celui du mois de juin 2012.

Nous continuerons de publiciser vos événements par l'entremise de l'intranet.

Merci de votre compréhension!
- L'équipe de rédaction

Savoir faire équipe!

Il y a un an, on ouvrait
l'Unité coronarienne...



L'équipe de jour



L'équipe de soir



Louise Voyer

Chef de l'Unité coronarienne et du 2^e A

Le 18 octobre 2011, l'Unité coronarienne célébrait sa première année d'existence. Je voudrais prendre cette occasion pour remercier les personnes qui ont été les instigateurs du succès de l'ouverture de l'Unité.

MERCI :

- Au personnel qui a dû surmonter plusieurs obstacles et qui a su s'adapter.
- Aux médecins qui nous ont soutenus dans l'aventure.
- Aux autres unités et départements avec qui nous avons travaillé pour mener à bien le projet d'ouverture de l'Unité.

Un remerciement tout spécial au **Dr Jean Diodati**, chef médical de l'Unité coronarienne, pour sa vision, son dévouement et sa patience.



L'équipe de nuit

SONDAGE CLIMAT DE TRAVAIL : Merci pour votre participation!



Mme Francine Barbeau, à droite, l'une des gagnantes d'un iPad, aux côtés de Christine Lapointe-Lagueux, directrice intérimaire des ressources humaines.



Christine Lapointe-Lagueux

Directrice intérimaire des ressources humaines

En juin dernier, avec la collaboration du Centre de recherche et d'intervention en santé des organisations (CRISO), un sondage sur le climat de travail a été effectué auprès de tout le personnel.

Cette démarche se faisait en continuité avec nos pratiques d'évaluation et d'amélioration continue du climat de travail mises en place depuis 2004.

Un plan de communication est en voie de réalisation afin de vous faire part des résultats et d'animer des échanges au sein des équipes de travail. La Direction des ressources humaines offrira aux directions et gestionnaires un soutien à cet effet.

Gagnants des iPad

Pour vous dire merci d'avoir pris le temps de participer au sondage, la Direction des ressources humaines a fait tirer six iPad, voici les gagnants à ce jour :

- Mme **Francine Barbeau de Tilly**, Labo - hématologie
- M. **Abdelhamid Kebbar**, 4^e F
- Mme **Pierrette Legault**, Direction des services techniques et du développement durable
- Mme **Nathalie Brière**, Soins intensifs

Saviez-vous que cinquante médecins, employés de l'Hôpital et donateurs ont été honorés lors des Galas?



Réorganisation de nos services d'impression



Josée-Michelle Simard
Coordonnatrice
du Service des communications

Dans le cadre de la démarche de révision et d'optimisation de nos processus internes, toutes vos requêtes d'impression et d'assemblage de documents acheminées au secteur d'imprimerie-infographie sont désormais, depuis le début décembre,

exécutées par un fournisseur externe, dans le cadre d'une nouvelle entente de service. La procédure de requête et les types d'impression et finition offerts demeurent essentiellement les mêmes, mais quelques modalités doivent être respectées afin d'assurer le respect des délais de production :

- Vous remettez vos demandes par courriel ou en mains propres à notre secteur d'imprimerie-infographie, auprès de Mme Jenny Dupuis, poste 2258, local 0033.
- Toute commande d'impression simple présentée avant 10 h 30 chaque jour est livrée le lendemain à 11 h au secteur d'imprimerie-infographie, qui effectue le contrôle des commandes et organise la livraison à vos locaux selon votre requête.
- Les commandes d'impression à grands volumes ou exigeant de l'assemblage et dont les quantités excèdent 50 exemplaires, comme les cahiers de formation à reliure spirale, doivent être déposées avant 10 h 30, au moins trois jours avant (jours ouvrables) la date de livraison, toujours prévue à 11 h pour assurer le respect de vos délais.
- Vos requêtes de graphisme sont toujours exécutées à l'interne par M. Normand Lavoie, poste 2164, local 0033.1.

Nous comptons sur votre compréhension dans ce processus de changement, mais soyez assurés que nous déployons tous les efforts pour continuer à vous offrir des services de qualité, dans les meilleurs délais possibles.

Je profite de l'occasion pour remercier toute l'équipe des communications et de l'infographie-imprimerie pour son appui dans cette réorganisation. Je souhaite particulièrement remercier chaleureusement Suleyman Karticio, qui a assuré à l'interne, avec bonne humeur et un souci constant de qualité, l'impression et la finition de nos documents depuis 10 ans. Il s'est joint récemment à l'équipe de la messagerie. Un grand merci à Jenny Dupuis qui a pris en charge la refonte de nos activités d'impression.



Suleyman Karticio

Le Relais Rick Hansen, notre participation à une excellente cause!



Marie St-Amour
Coordonnatrice
Programme de traumatologie

L'année en cours marque le 25^e anniversaire de la Tournée mondiale Rick Hansen, devenu paraplégique à l'âge de 16 ans suite à un accident de la route.

De 1985 à 1987, Rick Hansen a parcouru, en fauteuil roulant avec son équipe, plus de 40 000 km dans 34 pays dans le but d'accroître la sensibilisation face au potentiel des personnes ayant des handicaps.

Depuis le 24 août 2011, au cap Spear, à Terre-Neuve-et-Labrador, le Relais retrace le segment canadien de la tournée originale pour se déplacer sur 12 000 km, en passant par 600 collectivités, pour se terminer à Vancouver, le 22 mai 2012. Le segment montréalais s'est déroulé les 21 et 22 octobre dernier. Plus d'une centaine de porteurs de la médaille du Relais ont été impliqués. Des représentants de l'Hôpital étaient présents lors des trois événements suivants:

1) 21 octobre

À Montréal, la médaille est arrivée au Stade Olympique portée par Manon Perreault, personne en fauteuil roulant et députée fédérale de Montcalm. Une petite cérémonie a été organisée au cours de laquelle les représentants des trois établissements composant le Centre d'expertise pour les blessés médullaires de l'Ouest du Québec (CEBMOQ), dont l'HSCM, ont pris la parole. Représentant l'Hôpital et membre du CEBMOQ: Mme Johanne Salvail, directrice des soins infirmiers, a présenté le rôle de notre établissement en matière de soins et services en traumatologie.

2) 22 octobre

La caravane du Relais Rick Hansen s'est arrêtée à l'Hôpital pour quelques minutes, le temps de se reposer et de changer la médaille de porteur avant de se rendre à Laval.

3) 23 octobre



Annik Gagné, infirmière clinicienne auprès de la clientèle blessée médullaire à l'HSCM, a participé au Relais et a porté la médaille dans le segment de Blainville, son patelin. Bravo Annik! Nous sommes fiers de toi!



L'équipe d'implantation des systèmes financiers Logibec.

Implantation des systèmes financiers Logibec



Alain Trottier
Directeur adjoint aux ressources
financières

À l'été 2010, un projet de changement des systèmes financiers a débuté par la préparation d'un appel d'offres et s'est concrétisé par l'octroi d'un contrat à la firme Logibec, en janvier 2011.

En effet, le contrat de dix ans avec les systèmes financiers SAP venait à échéance à l'automne dernier.

Rappel des principales raisons de ce changement des systèmes financiers:

- 1) systèmes intégrés permettant de croiser des données cliniques (ADT, Clinibase, etc.);
- 2) plus grande accessibilité à plus d'utilisateurs;
- 3) outils conviviaux pour la production de rapports et le suivi budgétaire;
- 4) demande d'achats simplifiée et facile à suivre;
- 5) économies récurrentes très substantielles.

Où en sommes-nous?

Le processus d'implantation des systèmes financiers Logibec est en cours depuis l'été. Les différents secteurs de la Direction des ressources financières et informationnelles (DRFI): achats, magasin, comptes à payer, perception, paie, comptabilité, budget ont mis en place et ont testé les différents modules des systèmes financiers, en collaboration avec le Service des ressources informationnelles.

Parallèlement, les employés de la DRFI ont été formés par Logibec afin de bien connaître le fonctionnement des nouveaux logiciels. Lorsque nécessaire, la DRFI a procédé à des ajustements dans les procédures et les modes du fonctionnement quotidien avec les utilisateurs.

La formation des utilisateurs des systèmes financiers de Logibec a débuté en septembre et s'est accélérée jusqu'au 5 novembre, date du passage des systèmes SAP à ceux de Logibec. Durant cette période, les efforts de formation se sont concentrés sur les utilisateurs des modules d'achats de tout l'établissement.

Les deux semaines qui ont précédé l'implantation ont permis de s'assurer, dans les différents secteurs de la DRFI, que tout soit prêt pour la date charnière du 5 novembre 2011 et de peaufiner le fonctionnement de chacun des systèmes, en collaboration avec Logibec.

Assurément, un tel changement a nécessité, de la part des différents usagers des systèmes financiers, une compréhension et une grande tolérance envers les employés de la DRFI afin de leur permettre de se familiariser avec leurs nouveaux outils. À cet égard, nous tenons à vous remercier de votre collaboration.

Que reste-t-il à faire?

Dès la mi-janvier 2012, des formations auront lieu afin d'aider les gestionnaires dans la préparation, le suivi budgétaire et l'utilisation des différentes fonctions des systèmes financiers de Logibec.

SUIVI DES PROJETS DE Construction ET D'AMÉNAGEMENT

Projets en cours	ÉTAPES DE RÉALISATION	FIN DES TRAVAUX
TRAVAUX MAJEURS		
Organisation des services	Travaux en cours	Mars 2012
Services alimentaires	Plans définitifs	À déterminer
Clinique de pédopsychiatrie	Plans définitifs	À déterminer
Rénovation des unités de soins	PFT	À déterminer
Aile avant Est - phase 1	PFT	À déterminer
TEP SCAN et cyclotron	Expertise en cours	À déterminer
MAINTIEN D'ACTIFS		
Sécurité - salle des serveurs	Travaux en cours	Février 2012
Réaménagement de l'endoscopie	Travaux en cours	Février 2012
Mise à niveau de la centrale thermique lot 2	Travaux en cours	Décembre 2011
Balcon situé à l'aile B	Travaux en cours	Décembre 2011
Poste de refoulement et branchement sanitaire	Travaux en cours	Décembre 2011
Relocalisation du dépôt de produits volatils (magasin)	Plans définitifs	À déterminer
Modernisation de la centrale de vide médical	Plans définitifs	À déterminer
Mise à niveau des systèmes de détection incendie	Plans définitifs	À déterminer
Mise aux normes stérilisateur (oxyde d'éthylène)	Plans définitifs	À déterminer
Gicleurs au PAP / ailes O, C, R, D et S	Plans préliminaires	À déterminer
Réfection de l'enveloppe de l'aile D au PAP	Plans préliminaires	À déterminer
Gicleurs PAP / ailes O, C, R, D et S	Plans préliminaires	À déterminer
Rénovation des ascenseurs - phase 1	Plans préliminaires	À déterminer
FONDS D'EXPLOITATION		
PACS/Phase II - médecine nucléaire	Travaux en cours	Juillet 2012
Imagerie médicale	Travaux en cours	Juin 2012
PROJETS AUTOFINANÇÉS		
Mesures d'économie d'énergie, pavillon principal et PAP	Travaux en cours	Décembre 2012
RÉNOVATION FONCTIONNELLE MINEURE		
Aménagement salle mécanique / stérilisation	Travaux en cours	Décembre 2012
Remplacement tunnel laveur au bloc opératoire et salle 17	Travaux en cours	Avril 2012
Caméra Spect-CT en médecine nucléaire	Soumissions	Mars 2012
Remplacement de la salle d'hémodynamie 2	Plans préliminaires	À déterminer



MM. Donald Jasmin, magasinier, et Michel Caissy, coordonnateur technique du génie biomédical, se débarrassent de façon écoresponsable d'un appareil vétuste en le jetant dans le bac de recyclage prévu à cet effet.

Le recyclage des e-déchets, vous connaissez?



Michel Deschênes

Conseiller cadre aux projets spéciaux et responsable du développement durable
Direction des services techniques et du développement durable

Saviez-vous qu'en 2009, l'HSCM a conclu une entente de principe avec un fournisseur de services de recyclage des e-déchets: déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), qui proviennent principalement de l'informatique, du génie biomédical et de la recherche afin de disposer de tous nos vieux équipements vétustes de façon écoresponsable? Ce fournisseur est accrédité et reconnu par le ministère du Développement Durable, de l'Environnement et des Parcs.

Les DEEE

Les DEEE sont une catégorie de déchets constituée d'équipements électriques ou électroniques que l'on jette lorsqu'ils sont brisés, dépassés ou qui ne nous sont plus utiles. Ils fonctionnent à l'électricité ou par des champs électromagnétiques. À l'Hôpital, ce sont surtout des ordinateurs, imprimantes, moniteurs, téléphones portables, appareils médicaux variés, lecteurs et enregistreurs audio et vidéo, télévisions, vidéoprojecteurs, etc. qui constituent notre principal volume de e-déchets. Sachez que les disques durs des ordinateurs sont détruits avant d'être disposés.

L'HSCM récupère donc tous ses vieux équipements informatiques et de services médicaux afin d'éviter que ceux-ci ne soient envoyés vers les sites d'enfouissement, car ces déchets électroniques sont les pires éléments toxiques et polluants que l'humain produit.

Une démarche écoresponsable

Cette façon de faire facilite notre compréhension du recyclage et nous permet de quantifier le volume d'équipements récupérés que nous générons en tant qu'organisation responsable. Cette démarche s'inscrit d'ailleurs dans le cadre du programme de recyclage de la certification BOMA BEST, que nous avons obtenu à l'automne 2009.

Récupérer pour recycler et valoriser

Certains équipements électriques ou électroniques désuets peuvent même avoir une seconde vie, par exemple en restructurant des ordinateurs et en les offrant à un organisme communautaire pour aider des enfants à apprendre les technologies de l'information. Même les matières qui composent vos appareils électroniques: l'acier, le verre, le cuivre, l'aluminium et les plastiques peuvent être récupérées pour fabriquer de nouveaux produits de consommation divers.

Pourquoi recycler ce type de matériel?

En raison des substances toxiques qu'ils contiennent, ces déchets électriques et électroniques sont susceptibles de contenir des matières dangereuses pour la santé et présenter des risques pour l'environnement. Ces appareils obsolètes contiennent des métaux précieux (argent, or, platine, palladium, irridium, lithium, cuivre, indium, etc.) et des produits toxiques (plomb, arsenic, cuivre, mercure, cadmium, nickel, soufre, américium, phosphore, etc.), dont certains sont bioaccumulables, c'est-à-dire qu'ils se concentrent dans la chaîne alimentaire s'ils sont libérés dans l'environnement. Ils peuvent causer le cancer, des troubles divers et des anomalies congénitales.

En conclusion

Nos appareils électroniques se font toujours plus rapides, plus compacts, plus légers, bref plus performants. Or, quand ils deviennent obsolètes, notre façon de s'en débarrasser est beaucoup moins performante. C'est ainsi que la quantité de déchets électroniques qui remplit nos sites d'enfouissement croît à un rythme alarmant. Alors, comment vous débarrassez-vous de vos vieux appareils électroniques? Nous avons maintenant pris l'habitude de recycler les boîtes de conserve, les plastiques, le papier et les résidus domestiques, mais qu'en est-il de nos e-déchets?

Sachez qu'à ce jour et depuis le début de son programme de recyclage en 2009, l'HSCM a contribué à réduire son empreinte écologique en récupérant 32 tonnes (± 64 000 livres) d'e-déchets.



Gestion écologique des besoins d'impression

GÉBI, un tournant pour l'Hôpital



Yves Villeneuve

Coordonnateur du bureau de projets STIM
Service des ressources informationnelles

Il y a un an déjà, dans *l'Intercom*, on vous parlait du projet GÉBI (gestion écologique des besoins d'impression). GÉBI est une initiative qui vise à se doter d'une approche innovante fondée sur une gestion des technologies d'impression intégrée aux processus de travail par communauté d'utilisateurs dans une perspective environnementale.

Et bien, aujourd'hui, nous en sommes rendus à l'étape de production de l'appel d'offres.

En effet, un groupe de travail composé de France Plouffe, Direction de l'enseignement, Jenny Dupuis, Service d'imprimerie, Andrée Mitchell, Service de l'approvisionnement, et moi-même, est à l'œuvre depuis la mi-octobre. L'appel d'offres devrait être terminé au cours du mois de janvier 2012, ce qui permettra de sélectionner un fournisseur en mars pour ensuite procéder au démarrage officiel du projet en avril 2012. Ainsi, dès le printemps prochain, nous débiterons le remplacement de notre parc d'impression en fonction des priorités et selon la nouvelle approche par zone partagée.

En fait, l'Hôpital vise une simplification de sa gestion et l'optimisation de l'infrastructure d'impression par la modernisation de son parc d'impression et une consolidation de l'équipement. Il sera donc possible de mieux répondre aux besoins des utilisateurs, tout en adoptant des procédures d'impression performantes et à la fine pointe de la technologie.

Vous avez aussi un rôle à jouer dans la gestion écologique des besoins d'impression!

Six petits trucs pour une impression plus écologique de vos documents

Lorsque cela vous est possible:

1. Imprimez **recto-verso**. C'est de loin la meilleure mesure pour économiser du papier!
2. Lors d'un usage personnel, imprimez en qualité **brouillon**.
3. Réglez l'espacement des caractères à **condensé** de ½ point. Ainsi, vous pourrez écrire jusqu'à 10 % plus de caractère par page.
4. Servez-vous d'une police de caractères économique en encre comme la police de caractère **Century Gothic** qui consomme 30% moins d'encre que la police de caractère Arial, par exemple.
5. Soyez attentif à la mise en page en ajustant les **marges** d'une façon plus étroite et en réduisant la **taille** de la police d'un point, par exemple de 12 à 11.
6. Choisissez un ton de **couleur gris** pour vos impressions de documents de travail. Une économie d'encre pouvant se situer entre 10 % et 30 %!

Saviez-vous que...

Lorsque vous devez absolument imprimer un texte qui provient du web et dont la page contient plusieurs publicités, le logiciel en ligne et gratuit *Print what you like* permet de sélectionner uniquement la partie qui vous intéresse et d'optimiser l'impression pour faire tenir le tout sur le moins de pages possible. Faites le test au www.printwhatyoulike.com.

Caroline Audy du Service des ressources informationnelles imprime sur un appareil multifonction partagé dans le secteur des ressources informationnelles.



Gébi, plus qu'une impression, une évidence à Sacré-Cœur!

Saviez-vous que Robert Bourassa, ancien Premier ministre du Québec, a été le président d'honneur de la 1^{re} campagne de financement de la Fondation?

Saviez-vous que le premier donateur majeur de la Fondation est la Succession Letang?



Nouvelles de nos services en santé mentale...

50^e anniversaire: au tour du Service d'ergothérapie du pavillon Albert-Prévost



Sylvie Ward

Coordonnatrice intérimaire du module
des services psychiatriques et sociaux
Pavillon Albert Prévost

Après la célébration entourant le 50^e anniversaire du Service d'ergothérapie en santé physique en juin 2010, c'est maintenant au tour du Service d'ergothérapie en santé mentale du pavillon Albert-Prévost (PAP) de souligner ses 50 ans d'existence au sein de notre établissement. C'est donc le 27 octobre dernier que les festivités ont eu lieu par l'entremise d'une journée scientifique, sous le thème *Perspectives d'avenir*.

Résumé de la journée

Deux ergothérapeutes du Service, Mmes Bernardita Caceres et Francine Chartier, ont élaboré une rétrospective de ces 50 dernières années. Mme Caceres nous a fait une présentation imagée de ces années marquées par l'évolution prodigieuse de la pratique ergothérapique en santé mentale.

Par la suite, quatre présentations scientifiques nous ont fait réfléchir sur les possibilités de recherche et sur les liens à maintenir ou à développer entre la clinique et la recherche.

- 1- Mme Laurence Roy, ergothérapeute et doctorante en sciences biomédicales à l'Université de Montréal (UdeM), a présenté l'état actuel des données probantes sur la pratique de l'ergothérapie en santé mentale.
- 2- Mme Ginette Aubin, ergothérapeute, doctorante en réadaptation et professeure au Programme d'ergothérapie de l'Université du Québec à Trois-Rivières (UQTR), nous a fait réfléchir sur la réadaptation, la recherche et sur la pratique récente de l'ergothérapie au CHUM.
- 3- Mme Lyne Desrosiers, ergothérapeute à l'Hôpital Rivière-des-Prairies (HRDP) et doctorante en sciences biomédicales, a discuté des résultats de sa recherche qualitative portant sur l'abandon de traitement chez les adolescents.
- 4- M. Pierre Fortier, ergothérapeute et détenteur d'une maîtrise en psychologie, nous a entretenu sur l'approche cognitivo-comportementale dans le traitement de la schizophrénie au Programme des jeunes psychotiques du PAP.

Des représentants de l'Ordre des ergothérapeutes du Québec et de l'UdeM, les ergothérapeutes du PAP et des collègues du Département de psychiatrie ont eu l'occasion d'échanger sur la pratique de l'ergothérapie et de partager d'agréables souvenirs.

Merci à tous!



Mme Ginette Aubin de l'UQTR, Mme Lyne Desrosiers de l'HRDP, M. Pierre Fortier du PAP et Mme Laurence Roy du PAP.

Saviez-vous que la Fondation
a été créée par les Sœurs
de la Providence?

Saviez-vous qu'il y a eu
30 présidents d'honneur au
cours des 20 éditions
du Gala des Émilie?



Tableau d'honneur

L'Ordre des ergothérapeutes du Québec au pavillon Albert-Prévost Remise de la Bourse de recherche Anne-Lang-Étienne



Dr Jean-Pierre Mottard, chef du programme des jeunes schizophrènes, Mme Jacqueline Rousseau, Ph. D., ergothérapeute, directrice de recherche du projet, Mme Laurence Roy, récipiendaire de la Bourse, M. Pierre Fortier, M.A., ergothérapeute au Programme des jeunes schizophrènes du PAP, professeur à l'École de réadaptation de l'UdeM et codirecteur de recherche, et Alain Bibeau, président-directeur général de l'OEQ.



Sylvie Ward

Coordonnatrice intérimaire du module
des services psychiatriques et sociaux
Pavillon Albert Prévost

L'Ordre des ergothérapeutes du Québec (OEQ) décerne annuellement une bourse de recherche pour un projet de doctorat en voie de réalisation et présentant un intérêt particulier pour l'ergothérapie.

Le 8 septembre dernier, l'OEQ remettait la *Bourse de recherche Anne-Lang-Étienne* à Mme **Laurence Roy**, ergothérapeute au pavillon Albert-Prévost (PAP) et étudiante de troisième cycle en sciences biomédicales (option réadaptation) de l'Université de Montréal (UdeM). La remise du prix s'est déroulée au PAP en présence des membres de l'équipe des jeunes schizophrènes. Ces derniers ont d'ailleurs participé au projet de recherche de Mme Roy intitulé: *Étude comparative du fonctionnement dans la communauté des jeunes adultes schizophrènes et de leurs pairs sans psychopathologie*.

M. Alain Bibeau, président-directeur général de l'OEQ, a remis la *Bourse Anne-Lang-Étienne* à Mme **Roy**, en soulignant la pertinence et l'application de cette recherche dans la pratique de l'ergothérapie. Les résultats de cette recherche mèneront à l'élaboration d'un instrument d'évaluation du rendement occupationnel des jeunes adultes schizophrènes.

Félicitations à Mme Roy et à l'équipe des jeunes schizophrènes!

LE SERVICE DES LOISIRS, UN SERVICE BIEN PRÉSENT!

Notre équipe du Service des loisirs: une référence en santé mentale!



Chantal Gariépy

Chef d'équipe
Service des loisirs

Ce sont les 6 et 7 octobre dernier que s'est tenu le 27^e Symposium annuel de la Fédération québécoise du loisir en institution (FQLI). Sous le thème *L'évolution du loisir au rythme du temps*, la FQLI a fait appel au Service des loisirs de l'Hôpital pour mieux outiller les services d'animation-loisir du réseau de la santé, notamment les centres d'hébergement, face à l'intégration des personnes présentant des problèmes de santé mentale.

Accompagnée de mon collègue Éric Landry, intervenant en loisir, nous avons présenté une conférence sous forme d'atelier ayant pour titre: *Lever le voile sur la santé mentale, le loisir et le vieillissement*. Lors de cette conférence, nous avons dévoilé les principes d'adaptabilité et les approches préconisées au pavillon Albert-Prévost (PAP).

En démystifiant la santé mentale, les centres d'hébergement pourront développer une cohabitation plus harmonieuse de leurs clientèles présentant des problématiques de santé mentale. Cet atelier s'est avéré un véritable partage et un échange de connaissances sur plusieurs sujets d'actualité, dont l'approche du personnel de la clientèle en santé mentale et la gestion de crise.

Nous avons relevé le défi!

Cap sur une journée spéciale pour la clientèle en gérontopsychiatrie



Éric Landry

Intervenant en loisir

Afin de répondre à un objectif de réinsertion sociale, le Service des loisirs, en collaboration avec Angie Telemaque, infirmière à l'hôpital de jour en psychogériatrie, et Éline Duguay, travailleuse sociale en psychogériatrie, a organisé le 28 septembre dernier, une sortie spéciale au YMCA-Cartierville, dans le cadre du Salon des aînés de Bordeaux-Cartierville. L'activité s'est déroulée avec la clientèle de l'hôpital de jour en gérontopsychiatrie du PAP.



Éline Duguay, Angie Telemaque, Éric Landry et Janine Sutto.

L'événement était présidé par Mme Janine Sutto, grande dame de théâtre. Les personnes âgées présentes ont pu profiter d'une merveilleuse journée au cours de laquelle plusieurs ateliers et kiosques d'information étaient au rendez-vous. Que ce soit au sujet de fraude, de sécurité piétonnière, d'alimentation ou d'activité physique, elles sont toutes sorties grandies de cette expérience où plaisir et échanges ont dominés.



Fondation de l'Hôpital
du Sacré-Cœur de Montréal

Doués pour la vie

À la Fondation de l'HSCM...

20 ans du Gala des Émilie
35 ans de la Fondation

Le Gala des Émilie: une vingtième édition grandiose!

Le Gala Rendez-vous a été rebaptisé le Gala des Émilie en 2009. Cet événement a atteint, cette année, le cap respectable des 20 éditions, ce qui en fait un des événements majeurs de la Fondation de l'Hôpital.

Notre Gala a toujours eu deux objectifs: **amasser des fonds** pour l'Hôpital et **rendre hommage** à des gens de qualité qui ont permis à l'établissement de rayonner dans la grande région métropolitaine, au Québec et même à l'étranger.

Plus d'une cinquantaine de médecins réputés dans leur domaine, des employés exemplaires et des bénévoles exceptionnels ont été honorés lors des 20 éditions de cette activité-bénéfice.

Que dire également des 30 hommes et femmes dirigeants d'entreprises prestigieuses qui ont accepté de présider notre Gala et de mettre leur réseau de contacts à notre service. Certaines années, ils étaient deux pour jouer le rôle de coprésident d'honneur. D'ailleurs, le premier président d'honneur, M. Louis A. Tanguay, est toujours très engagé au sein de la Fondation et en est le vice-président depuis plusieurs années.

Sans nos partenaires de tous les instants, nos donateurs et vous, qui assistez à cette soirée, nous ne pourrions remettre une contribution si importante à l'Hôpital. C'est environ **250 000 \$** qui sont versés annuellement à l'établissement à la suite de cette soirée.

Nous avons toutes les raisons de célébrer, puisque la Fondation a su, au cours de ses 35 années d'existence et par le biais de cette importante activité de financement, aider notre hôpital à maintenir sa réputation enviable. Sans ses grands bénévoles et ses généreux donateurs qui ont œuvré au sein de la Fondation depuis 1976, de nombreux projets, des acquisitions d'équipements, des programmes de recherche et d'enseignement n'auraient jamais vu le jour.

Le Gala des Émilie permet d'amasser 595 832 \$

Le Gala des Émilie du 4 novembre dernier a permis d'amasser 595 832 \$.



Le président du comité organisateur du Gala des Émilie 2011, M. Pierre Sabourin, le directeur général de la Fondation, Benoit Tremblay, le président du conseil d'administration de la Fondation, M. Michel Bourgeois, l'animatrice de la soirée, Josée Boudreault, le président du conseil d'administration de l'Hôpital, M. Gabriel Groulx, le président du CMDP de l'Hôpital, Dr Patrick Bellemarre, et le directeur général intérimaire de l'Hôpital, M. Jean Bragagnolo, ont dévoilé les profits de la soirée.



Le gagnant de la loterie *Célébrez la vie!* est le Dr André Bachand. Ce dernier a remporté une croisière pour deux personnes de dix jours d'une valeur de 37 000 \$. Nous remercions tous ceux et celles qui ont participé à cette loterie au profit de la Fondation, qui a été mise sur pied dans le cadre de la 20^e édition du Gala.

Nous rendons hommage à quatre personnes de cœur



Nous apercevons sur cette photo le président du comité organisateur, M. Pierre Sabourin, les quatre personnes ayant reçu un trophée Émilie: M. Pierre Jarry, Mme Mélanie Bérubé, Dr Alain Verdant, Mme Madeleine Limoges-Déry (pour M. Maurice L. Déry), le président du CMDP, Dr Patrick Bellemarre, et le président du conseil d'administration de l'Hôpital, M. Gabriel Groulx.

Dans le cadre de cette 20^e édition du Gala, nous avons décerné, devant plus de 600 personnes, quatre trophées Émilie. Les trophées Émilie ont été créés en l'honneur d'**Émilie Gamelin**, la fondatrice des Sœurs de la Providence, à qui nous devons l'existence de l'Hôpital du Sacré-Cœur de Montréal et de sa fondation.

La première reconnaissance, à titre posthume, a été accordée à l'initiateur du Gala des Émilie, **M. Maurice L. Déry**. Un autre trophée Émilie a été remis au **Dr Alain Verdant**, chirurgien vasculaire. La troisième reconnaissance a été décernée à **Mme Mélanie Bérubé**, conseillère en soins infirmiers. Le quatrième trophée Émilie a été remis à **M. Pierre Jarry**, un grand donateur.

Un nouveau partenaire: la Fondation L'Aubainerie

La Fondation L'Aubainerie, qui a été mise sur pied au cours des derniers mois, a posé un de ses premiers gestes de générosité en participant à la campagne entourant le dévoilement de la nouvelle signature identitaire de l'Hôpital et sa Fondation: *Doués pour la vie*. Elle a accepté de donner à chaque usager hospitalisé une couverture doudou pour marquer son engagement pour notre établissement.

Chaque usager hospitalisé a bénéficié de ce geste de générosité de la Fondation L'Aubainerie, qui est *douée* pour faire du bien. Elle a obtenu la collaboration du Service des communications de l'Hôpital et du Service de bénévolat et de pastorale pour mener à bien cette distribution.

Aussi, dans le cadre de son premier tournoi de golf, la Fondation L'Aubainerie a remis **15 000 \$** à la Fondation de l'HSCM. Au total, c'est une contribution de **25 000 \$** qui a été versée à notre fondation depuis sa création.



Le don pour l'année 2011 de la Fondation L'Aubainerie s'élève à 25 000 \$.



La distribution d'une couverture doudou à chaque usager de l'Hôpital a été faite, le 12 octobre dernier, en présence du directeur général de la Fondation de l'Hôpital, M. Benoit Tremblay, de la directrice des soins infirmiers, Mme Johanne Salvail, de la chef de de l'Unité 3^e AC, Mme Lucie Lessard, du directeur général intérimaire de l'Hôpital, M. Jean Bragagnolo, du président-directeur général de L'Aubainerie, M. Norman Décarie, et de la présidente de la Fondation L'Aubainerie, Mme Catherine Venne.



Des bénévoles du Service de bénévolat et de pastorale de l'HSCM ont participé à la distribution des couvertures doudous.

Pharmascience fait un don annuel de 23 500 \$



L'entreprise Pharmascience est un partenaire de la Fondation depuis plusieurs années. Cette année, sa contribution annuelle s'élève à **23 500 \$**. Sur cette photo, nous retrouvons le Dr Simon Parenteau, le directeur général de la Fondation, M. Benoit Tremblay, le président de Pharmascience, M. Mario Deschamps, et le président de la Fondation de l'Hôpital, M. Michel Bourgeois.

Suite à la page 8

recherche

Des nouvelles de la recherche

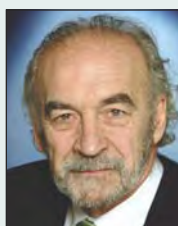


Véronique Allaire

Conseillère en communications
Service des communications

La carrière du Dr Jacques Montplaisir reconnue dans un congrès international

Le 20 octobre dernier, le **Dr Jacques Montplaisir**, Ph. D., psychiatre et spécialiste des maladies du sommeil, a reçu de la World Sleep Federation (WSF), le *Lifetime Contribution Award: for outstanding contribution as a scientist, a teacher and a leader in the development of sleep research and sleep medicine*. La WSF représente l'ensemble des sociétés nationales de recherche sur le sommeil et la médecine du sommeil. Le Dr Montplaisir a été choisi parmi plusieurs candidats prestigieux présentés par chacune des fédérations nationales. Signalons qu'il est le premier lauréat de ce prix qui lui a été remis dans le cadre du Congrès mondial de la Fédération intitulé *World Sleep 2011*, qui se tenait à Kyoto, au Japon.



Dr Jacques Montplaisir

La World Sleep Federation reconnaît ainsi la contribution exceptionnelle du Dr Montplaisir:

- > à l'avancement des connaissances sur le sommeil et la médecine du sommeil;
- > à la recherche collaborative et l'établissement de lignes directrices en médecine du sommeil et
- > à la formation de nombreux chercheurs et cliniciens qui assurent l'avenir de la recherche sur le sommeil et la médecine du sommeil dans le monde.

Un psychiatre et un chercheur visionnaire

Le Dr Jacques Montplaisir est chercheur au Centre de recherche de l'Hôpital du Sacré-Cœur de Montréal où il a fondé, en 1977, le Centre d'étude du sommeil et des rythmes biologiques. De plus, il est professeur titulaire au Département de psychiatrie à l'Université de Montréal et titulaire de la Chaire de recherche du

Canada en Médecine du Sommeil. Grâce à ses travaux et à la qualité des chercheurs qu'il a su réunir, il a créé le Centre d'études avancées en médecine du sommeil (CÉAMS), qui sera inauguré prochainement.

Le Dr Montplaisir a ainsi contribué à la reconnaissance de la médecine du sommeil comme une discipline médicale à part entière. En plus de ses travaux portant spécifiquement sur les troubles du sommeil de l'adulte et de l'enfant comme la narcolepsie, le syndrome des jambes sans repos, le somnambulisme ou le syndrome d'apnées du sommeil, ses recherches ont porté sur les interactions entre les troubles du sommeil et d'autres pathologies médicales ou psychiatriques, comme l'insomnie et le risque cardiovasculaire, les troubles du sommeil et les traumatismes crâniens, le sommeil et les marqueurs de maladies neuro dégénératives comme la maladie de Parkinson ou la démence de type Alzheimer. C'est à travers l'observation du sujet endormi que le Dr Montplaisir a fait ses découvertes. « C'est un moment privilégié d'étude du fonctionnement du corps et du cerveau dit-il, et le sommeil ne nous a pas encore livré tous ses secrets ».

Subventions obtenues

Nadia Gosselin, Ph. D. (chercheuse principale), Francis Bernard, Marie Dumont et David Menon (co-chercheurs) ont remporté une subvention de fonctionnement des IRSC pour son projet de recherche intitulé: *Sleep and circadian rhythms in moderate and severe traumatic brain injury*.



Nadia Gosselin

Tore Nielsen, Ph. D. (chercheur principal), Dr Jacques Montplaisir, et Jean-Paul Soucy (co-chercheurs) ont obtenu une subvention des IRSC, pour une durée de cinq ans. Le projet de recherche s'intitule: *The neuro-circuitry of terror: High resolution SPECT imaging of REM sleep in PTSD and Nightmare Disorder*.



Kim Lavoie

Kim Lavoie (chercheuse principale), Simon Bacon, Catherine Lemièrre, Manon Labrecque et Lucie Blais (co-chercheurs), de l'axe de recherche en santé respiratoire, ont obtenu une subvention de quatre ans des IRSC pour évaluer l'efficacité de l'entretien motivationnel sur l'observance au traitement chez les asthmatiques non observants et mal contrôlés.

Nominations

Mathieu Richard Bilodeau
Coordonnateur d'activités
Direction des soins infirmiers

Patrice Huard
Coordonnateur d'activités
Direction des soins infirmiers

Yan Jarry

Chef de secteur à l'Unité de retraitement des dispositifs médicaux, quart de soir
Direction des services professionnels et hospitaliers



Marianne Bouchard
Conseillère de gestion matérielle
Bloc opératoire
Direction des services professionnels et hospitaliers



Julie Boies
Chef intérimaire de distribution alimentaire
Service de la diététique
Direction des services techniques et du développement durable



Céline Chartrand
Coordonnatrice d'activités
Direction des soins infirmiers



Colette Coulombe
Conseillère intérimaire en gestion
Direction des services techniques et du développement durable



Adélaïde De Melo
Directrice adjointe,
gestion de l'Unité d'urgence,
Bloc opératoire, Service de stérilisation
et Service de cardiologie
Direction des soins infirmiers
et Direction des services professionnels et hospitaliers



Anny Filion
Conseillère en gestion /
immobilisations et analyse
Direction des ressources financières
et informatiques



Joanne Lévesque
Chef de secteur
Service de la comptabilité
Direction des ressources financières
et informatiques



Filip Lukomski
Conseiller en contrôle
de la qualité
Service de la salubrité
Direction des services techniques
et du développement durable



Roméo Pelletier
Chef de service intérimaire
Service de la salubrité
et buanderie - lingerie
Direction des services techniques
et du développement durable



Line Renaud
Chef intérimaire de l'Unité
d'hématologie, oncologie
et néphrologie (3^e F)
Direction des soins infirmiers



Lisa Richard
Chef des services comptables
Direction des ressources financières
et informatiques



Caroline Roy
Commissaire locale adjointe aux plaintes
et à la qualité des services

À la Fondation de l'HSCM...

Suite de la page 7

La première Journée Vélo-Onco a connu un grand succès

La première édition de la Journée Vélo-Onco du Service d'hémo-oncologie de l'HSCM a eu lieu le samedi 18 juin dernier, dans le secteur de Deux-Montagnes, sur la Rive-Nord de Montréal.

Que ce soit individuellement ou en famille, les participants ont pu compléter un des deux parcours qui leur a permis de silloner les belles municipalités de Deux-Montagnes, Saint-Joseph-du-Lac et Oka. Ils ont pu opter pour un trajet de 42 km ou 80 km. Organisé par l'infirmière pivot en oncologie-cancers du sein et gynécologiques, **Solange Roussel**, cette activité-bénéfice a su mobiliser plusieurs personnes, tant des bénévoles que des participants.

La somme recueillie dans le cadre de cet événement, soit 6 255\$ sera versée en totalité au Service d'hématologie-oncologie de l'HSCM.

La deuxième édition devrait avoir lieu en juin 2012. Nous vous confirmerons la date ultérieurement.



Les participants ont apprécié leur journée.

Le prochain événement: l'Avant-Première Bénéfice du Salon de l'Auto

L'Avant-Première Bénéfice du Salon International de l'Auto de Montréal (SIAM) aura lieu **le jeudi 12 janvier 2012**, à compter de 18h30, au Palais des congrès de Montréal.

Au programme de cette 8^e édition : une animation jazzée, un cocktail dînatoire raffiné, un encan avec des items prestigieux ainsi qu'une dégustation de délicieux vins. En y participant, vous et vos invités courez la chance de remporter des prix de présence de belle valeur et de recevoir en prime, un exemplaire du Guide de l'Auto 2012.

Le coût du billet est de 185\$. Ceci vous donne droit de parcourir le Salon, et ce, avant tout le monde et d'avoir droit à des primeurs. Vous pouvez vous procurer des billets pour assister à cet événement sur notre site internet www.fondationhscm.org, sous l'onglet *Activités-bénéfice*, ou en téléphonant à la Fondation, poste 2303.

TD Assurance
Meloche Monnex

Laissez-nous vous aider à répondre à vos besoins en assurance.

Chez TD Assurance Meloche Monnex, nous connaissons l'importance d'économiser autant que possible en assurances habitation et auto. En tant qu'employé de l'**Hôpital du Sacré-Cœur de Montréal**, vous pourriez profiter de tarifs de groupe avantageux et d'autres privilèges. Nous sommes convaincus que nous pouvons rendre l'assurance d'une simplicité sans égale afin que vous puissiez choisir votre protection en toute confiance.

TD Assurance Meloche Monnex est le nom d'affaires de PRIMMUM COMPAGNIE D'ASSURANCE, laquelle souscrit le programme d'assurances habitation et auto.

En raison des lois provinciales, notre programme d'assurance auto n'est pas offert en Colombie-Britannique, au Manitoba et en Saskatchewan.

Le logo TD et les autres marques de commerce sont la propriété de La Banque Toronto-Dominion ou d'une filiale en propriété exclusive au Canada et/ou dans d'autres pays.

Demandez une soumission en ligne au

www.hscm.tdassurance.com

ou téléphonez au 1-866-296-0888

Lundi au vendredi, 8 h à 20 h

Samedi, 9 h à 16 h

